

Association Mutuelle de Prévoyance du Canada.

Bureau Principal ; 214, Rue St-Jacques, Montreal.

MM. A. L. DE MARTIGNY, Président du Chemin de Fer de Joliette, Directeur de la Compagnie d'Assurance contre l'Incendie *La Souveraine*, et Caissier de la Banque Jacques-Cartier, PRÉSIDENT.

C. C. SNOWDON, Marchand de Ferronneries, VICE-PRÉSIDENT.
HIRAM J. DUCLOS, SECRÉTAIRE ET TRÉSORIER.
JOHN HOPPER, AGENT-GÉNÉRAL.
W. J. FITZSIMMONS, INSPECTEUR DES AGENCES.

Nous invitons d'une manière toute spéciale les personnes désirant assurer leur vie pour le bénéfice de ceux qui leur sont chers, ou qui veulent se prémunir contre la maladie et les infirmités de la vieillesse, à venir examiner les plans des nouvelles classes d'assurances ou à se procurer une des Circulaires de cet e Compagnie.

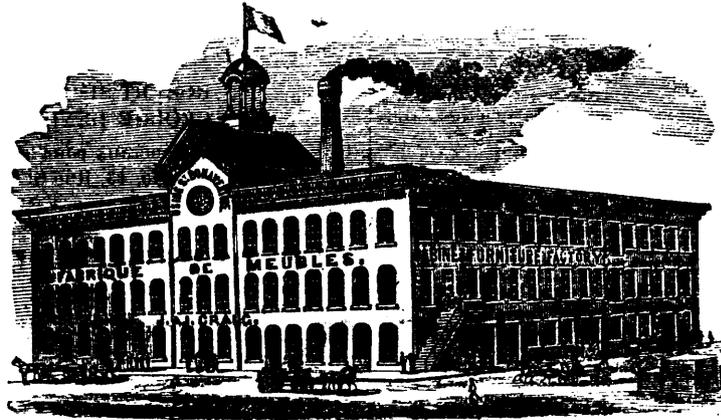
Lorsqu'elles seront en possession de toutes les informations, que la Compagnie sera toujours heureuse de donner, elles ne pourront s'empêcher de conclure que ces classes sont établies d'après des principes absolument sûrs et équitables, et que les primes sont extrêmement réduites et les conditions si faciles qu'elles n'hésiteront pas un instant à s'engager à faire partie de l'Association.

La meilleure preuve de la supériorité de ces nouvelles classes d'assurances se trouve dans le fait que, d'ici à quelques mois, cette Association sera la plus nombreuse de toutes les Assurances mutuelles du Canada, tellement les adhésions sont nombreuses et rapides; et aussi dans le fait que les associés se composent des principaux citoyens et des plus intelligents parmi les hommes d'affaires des provinces de Québec et d'Ontario.

Nous nous permettons de signaler tout spécialement à nos lecteurs la classe dite de Prévoyance dont le montant est payable pendant la vie de l'assuré, lorsqu'il est arrivé à un certain âge, déterminé d'avance dans la Police. Ce système est tout à fait nouveau en ce pays pour les Assurances mutuelles, et il est tellement d'accord avec les idées de notre époque qu'il n'en est aucun qui soit aujourd'hui aussi populaire dans toutes les classes de la société.

USINE ST. BONAVENTURE.

Fabrique de Meubles pour Salons,



Salle à Diner et Chambre à Coucher.

471 à 481, Rue St. Bonaventure, Montreal.

J. A. I. CRAIG.

ASSOCIATION MUTUELLE
SUR LA VIE ET CONTRE LES ACCIDENTS.

PROTECTION AU PRIX COUTANT!

Primes élevées et Accumulations inutiles!

DIRECTEURS:

- A. L. DE MARTIGNY, Ecr., Caissier de la Banque Jacques-Cartier, Président;
- C. C. SNOWDON, Ecr., Vice-Président;
- B. A. T. DE MONTIGNY, Ecr., Recorder de Montreal;
- B. GLOBENSKY, Ecr., Avocat;
- J. M'ENTYRE, Ecr., Marchand,
- J. THOMSON, Ecr., "
- J. A. I. CRAIG, Ecr., Manufacturier;
- A. LACOSTE, Ecr., C.R., Aviseur Légal;

HIRAM J. DUCLOS, Gérant Général.

Agents actifs et énergiques demandés.
S'adresser au Gérant, à Montréal,

Bureau principal: 7 et 9, Cote de la Place-d'Armes, Montreal.

GEO. E. DESBARATS
59, RUE ST. JACQUES, MONTREAL

Atelier d'Imprimerie,
Gravure, Artotypie.
Typographie, Lithographie Artistique, etc.

A remporté dans l'Exposition de 1880, à Montréal.

- Le 1er Prix pour la Gravure Lithographique.
- do pour l'Impression Lithographique.
- do pour la Typographie en Noir.
- do pour les Impressions en couleurs.

UN DIPLOME POUR L'ARTOTYPIE.

RESTAURANT
PRINCESSE LOUISE
238, Rue Notre-Dame

Dîner à 25c. de midi à 3 heures, à la carte.
FRANCIS LARIN.

"LA CITOYENNE"

Cie d'Assurance des Citoyens "The Citizens" DU CANADA.

Capital souscrit.....\$1,188,000.00
Fonds placés (voyez Rapport du Gouvernement)..... 352,161.20
Dépôts au Gouvernement..... 142,000.00

Sir Hugh Allan, Président,
Henry Lyman, Ecr., Vice-Président,
DIRECTEURS: — J. B. Rolland, Ecr., Andrew Allan, Ecr., Arthur Prévost, Ecr., N. B. Coors, Ecr., Robt. Anderson, Ecr.
Arch. McGown, Sec. Trésorier.

Assurances contre le Feu, sur la Vie, les Garanties et les Accidents effectuées à des taux modérés en s'adressant au Bureau Principal, à Montréal, 179 Rue St-Jacques, ou à

A. U. TESSIER, Agent de la Cité,
ARTHUR DESFOSSÉS, Agent spécial.

Agences Principales, Prov. de Québec:
Québec, H. C. Bossé & Cie, Agents.
Trois-Rivières, J. G. Frigon, Agent.
Joliette, Dr M. S. Boulet, Agent.
St-Hyacinthe, L. A. Laforce, Agent.
Sherbrooke, W. C. Lyford, Agent.
Rimouski, P. L. Gauvreau, Agent.
Sorel, James Morgan et A. A. Taillon, Agents.
Yamachiche, L. A. Lord, Agent.
Stanford, L. Avergne, Agent.
Coaticook, H. C. H. Chagnon, Agent.
G. E. HART, Gérant-Général.



CHEMIN DE FER Q. M. O. & O.

Changement d'Heures.

A PARTIR DE LUNDI, 2 JANVIER 1882,

Les trains partiront comme suit:

	MIKTE.	MAILLE.	EXPRESS.
Départ de Hochelaga pour Ottawa.....	P M 8.20	A M 8.30	P M 5.00
Arrivée à Ottawa.....	A M 7.55	P M 1.20	P M 9.50
Départ d'Ottawa pour Hochelaga.....	P M 10.00	A M 8.10	P M 4.55
Arrivée à Hochelaga.....	A M 9.45	P M 1.00	P M 9.25
Départ de Hochelaga pour Québec.....	P M 6.40	A M 8.00	P M 10.00
Arrivée à Québec.....	A M 8.00	P M 9.50	A M 6.30
Départ de Québec pour Hochelaga.....	P M 5.30	A M 10.00	P M 10.00
Arrivée à Hochelaga.....	P M 7.30	A M 4.50	P M 6.30
Départ de Hochelaga pour St-Jérôme.....	P M 6.00		
Arrivée à St-Jérôme.....	A M 7.45		
Départ de St-Jérôme pour Hochelaga.....	P M 6.45		
Arrivée à Hochelaga.....	A M 9.00		
Départ de Hochelaga pour Joliette.....	P M 5.15		
Arrivée à Joliette.....	A M 7.40		
Départ de Joliette pour Hochelaga.....	P M 6.20		
Arrivée à Hochelaga.....	A M 8.30		

Service local entre Aylmer, Hull et Ottawa.
Tous les trains de passagers sont pourvus de Chars-Palais le jour et de Chars-Dortoirs la nuit.

Les trains allant et venant d'Ottawa sont coïncidence avec les trains allant et venant de Québec.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et de Québec à 4 hrs. P.M.

Tous les trains circulent d'après l'heure de Montréal, et quittent la Station du Mile-End dix MINUTES PLUS TARD qu'à Hochelaga.

Bureau principal, 13, Place d'Armes.

BUREAUX DES BILLETS:

13, PLACE D'ARMES, } MONTREAL.
202, RUE ST-JACQUES, }
L. A. SENEÇAL,
Surintendant-Général.